



## Катерина, 31 год

<https://globerland.com/user/76734>

Город проживания: Россия, Новосибирск

Русский - родной

Английский - свободный (свободное письменное и устное общение)

Немецкий - разговорный (свободное устное общение на любые темы)

## О себе

Большой опыт в сфере устных переводов, а так же проведения экскурсий для иностранцев.

Гарантирую высокое качество переводов.

Буду рада сотрудничеству с Вами!

## Услуги

Перевод устный (последовательный)

Экскурсии

## Образование

НГПУ: преподаватель английского и немецкого языков (2017г)

Дополнительное образование:

Летний фонетический курс, United College London (UCL), Великобритания (2013)

Программа по обмену студентами, Erasmus +, университет г.Гента (Ghent University), Бельгия (2016)

сертификаты:

Сертификат Cambridge English Level2 Certificate(C1, score: 188) 2017 г.

Сертификат Центр Немецкого Языка, НГТУ: курс 168 часов часов (сдача экзамена, B2) 2017 г.

## Опыт работы

- Переводчик: Всемирный фестиваль молодёжи (Новосибирск, 2017); Фирма PAESE (2018г.); JARRIS INTERNATIONAL LLC (USA, MEXICO 2019); Декорум Элит (Новосибирск - Италия, 2019), Business Way/ RUSMICE конференция Huawei (Академгородок, 2019), Торговая делегация TET (Торгово-общественная палата Мск, Нск, 2019. Турция), Water Tech Solutions (Город переводов, Новосибирск, 2019. Италия), ROYCE (Новосибирск, 2019. Япония)

- Преподаватель английского языка, ABC центр ; Baobei , "Линговцентр ABC"

Проекты:

- \*Курс Linguistic Practice Through Creative Writing (course instructor: Brooks P. Rexroat), НГПУ (2016 г.)
- \*Международный молодёжный лагерь Volksbund, (2017 г.)
- \*Trinational Intercultural Project □ Norms and value in change– Nature and Technologies □ , Германия (2015 г.)
- \*Permanent Training Programme □ Low Countries Studies □ университет г.Гента (Ghent University), Бельгия (2016 г.)

Научная деятельность:

- 7 научных публикаций
- Участие в 5 международных конференциях, посвящённых лингвистике и педагогике в г.Новосибирске (Россия) и г.Албена (Болгария).

Перейти к профилю

<https://globerland.com/user/76734>

